

## UCHWAŁA RADY MINISTRÓW

z dnia 31 maja 1950 r.

## INSTRUKCJA Nr 7

w sprawie zakresu spraw objętych terenowymi planami gospodarczymi oraz trybu składania projektów tych planów.

Na podstawie art. 8 ust. 1 ustawy o terenowych organach jednolitej władzy państwowej z dnia 20 marca 1950 r. (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 130) Rada Ministrów uchwala, co następuje:

§ 1. Planowanie terenowe pobudzając inicjatywę i zwiększając aktywny udział mas pracujących w budowie socjalizmu ma przede wszystkim na celu:

1) wszechstronny rozwój gospodarczy poszczególnych obszarów kraju w oparciu o maksymalne wykorzystanie miejscowych zasobów surowca i gleby oraz właściwe użytkowanie siły roboczej,

2) prawidłowe rozmieszczenie sił wytwórczych i urządzeń socjalnych, kulturalnych i komunalnych dla stworzenia jak najbardziej korzystnych warunków przebudowy społecznej oraz wyrównania istniejących dysproporcji w rozwoju poszczególnych terenów,

3) stałe podnoszenie poziomu materialnego i kulturalnego ludności pracującej przez właściwą organizację produkcji i dystrybucji przedmiotów spożycia oraz jak najpełniejsze zaspokajanie potrzeb kulturalnych i socjalnych.

§ 2. 1. Terenowe plany gospodarcze określają w ramach narodowego planu gospodarczego zadania przedsiębiorstw, zakładów i instytucji w zakresie własności rad narodowych.

2. Terenowe plany gospodarcze powinny być sporządzone jako plany wieloletnie, roczne i kwartalne dla obszaru województw i m.st. Warszawy i m. Łodzi (wojewódzkie plany gospodarcze) oraz dla obszaru powiatów i miast wydzielonych (powiatowe i miejskie plany gospodarcze).

§ 3. Zgodnie z § 8 ust. 2 i 5 uchwały Rady Ministrów z dnia 17 kwietnia 1950 r. (Instrukcja Nr 6) zakres opiniowania narodowych planów gospodarczych oraz zakres opracowywania bilansów terenowych określają zarządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego.

§ 4. 1. Planami terenowymi w zakresie przemysłu zostanie objęte: przemysł miejscowy podległy dyrekcjom państwowego przemysłu miejscowego, przemysł podległy bezpośrednio organom terenowych rad narodowych, spółdzielnie pracy zrzeszone w Centrali Związku Spółdzielni Pracy, Centrali Przemysłu Ludowego i Artystycznego i Centrali Spółdzielni Inwalidów, Spółdzielczo-Państwowej Centrali Rzemieślniczej.

2. Plany terenowe w zakresie przemysłu obejmą w szczególności produkcję według ilości, asortymentu i war-

tości, wskaźniki techniczno - ekonomiczne, zaopatrzenie, wydajność pracy, zatrudnienie, plan zbytu, koszty własne, plan finansowy oraz plan inwestycyjny.

3. Plany terenowe w zakresie przemysłu winny również objąć planowe zaopatrzenie rzemiosła, chałupnictwa oraz przemysłu prywatnego, szacunek wartości ich produkcji oraz zbytu w zakresie zakupu przez przemysł i handel uspołeczniony.

§ 5. 1. Planami terenowymi w zakresie rolnictwa zostaną objęte:

- a) spółdzielnie produkcyjne,
- b) inne gospodarstwa uspołecznione z wyjątkiem Państwowych Gospodarstw Rolnych (§ 6) i gospodarstw o charakterze doświadczalnym,
- c) państwowe ośrodki maszynowe,
- d) spółdzielcze ośrodki maszynowe.

2. Plany terenowe w zakresie rolnictwa poza elementami planu jednostek wymienionych w ust. 1 winny obejmować zadania w zakresie planowego oddziaływania na gospodarstwa indywidualne.

3. Plany terenowe z wyjątkiem wymienionych w pkt. 1 a, c winny określać całość zadań w zakresie rolnictwa wraz z planem inwestycyjnym, a w szczególności zadania w zakresie:

- a) produkcji roślinnej,
- b) produkcji zwierzęcej,
- c) mechanizacji robót rolnych,
- d) elektryfikacji wsi,
- e) prac wodno - melioracyjnych, c zasęgu nie przekraczającym terenu województwa,
- f) produkcji i oceny nasion kwalifikowanych,
- g) zaopatrzenia,
- h) kontraktacji,
- i) ochrony roślin i stacji doświadczalnych,
- j) służby weterynaryjnej.

4. Plany terenowe państwowych ośrodków maszynowych i spółdzielni produkcyjnych obejmować winny zakres wymieniony w ust. 3 z wyjątkiem planów inwestycyjnych.

5. Plany terenowe w zakresie rolnictwa winny być opracowywane na szczeblu województwa oraz zawierać dane co do powiatów i w zasadzie także co do gmin.

§ 6. 1. Zatwierdzane centralnie projekty planów Państwowych Gospodarstw Rolnych podlegają opinowaniu W. K. P. G., które koordynują i zestawiają całość planu rolnictwa na terenie województwa.

2. W zakresie bilansu ziemi, likwidacji odlogów i ochrony roślin opinia W. K. P. G. jest dla Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych wiążąca.

§ 7. W zakresie rolnictwa planami terenowymi winny być objęte lasy niepaństwowe oraz inne lasy o znaczeniu lokalnym. Plan terenowy w tym zakresie winien ustalać wielkość wyrębu, wskaźniki eksploatacyjne, wskaźniki zalesień bieżących oraz inwestycje.

§ 8. 1. W zakresie budownictwa wojewódzkie plany terenowe powinny zawierać plany:

- a) powiatowych przedsiębiorstw budowlanych,
- b) spółdzielczych przedsiębiorstw budowlanych,
- c) miejskich i innych lokalnych przedsiębiorstw remontowo - budowlanych w zakresie własności rad narodowych,
- d) lokalnych biur projektowych.

2. Plany terenowe w zakresie budownictwa winny zawierać wskaźniki gospodarcze planów produkcyjno-finansowych przedsiębiorstw wymienionych w ust. 1 oraz plan inwestycyjny.

§ 9. 1. W zakresie dróg kołowych planami terenowymi należy objąć:

- a) budowę i przebudowę publicznych dróg kołowych o znaczeniu lokalnym (drogi powiatowe i gminne),
- b) utrzymanie dróg powiatowych i gminnych.

2. W zakresie transportu samochodowego planami terenowymi należy objąć przedsiębiorstwa transportu samochodowego obsługi lokalnej wraz z warsztatami (z wyjątkiem miejskiej komunikacji samochodowej § 11).

3. W zakresie łączności — planami terenowymi należy objąć rozbudowę i obsługę sieci pocztowej i telekomunikacyjnej w znaczeniu lokalnym, a w szczególności telefonizację wsi.

§ 10. 1. W zakresie obrotu towarowego planami terenowymi należy objąć cały handel detaliczny prowadzony przez CSS, CRS, MHD, sklepy wzorcowe innych central, hale targowe, skup i żywienia zbiorowe.

2. Zatwierdzone centralnie projekty planów PDT oraz hurtu obsługującego handel detaliczny, wymieniony w pkt. 1, podlegają opiniowaniu WKPG, które koordynują i zestawiają całość planów obrotu towarowego na terenie województwa.

3. W ramach obrotu towarowego planami terenowymi będą objęte zakłady przemysłowe CRS i CSS, pełniące rolę pomocniczą w stosunku do obrotu towarowego.

4. Plany terenowe winny obejmować wszystkie wskaźniki planów handlu dla przedsiębiorstw wyodrębnionych na terenie województwa lub powiatu. Plan terenowy przedsiębiorstw niewyodrębnionych nie obejmuje wskaźników planu finansowego.

§ 11. 1. W zakresie urzędzeń socjalnych i kulturalnych planami wojewódzkimi i powiatowymi winna być objęta cała działalność Państwa i organizacji społecznych w zakresie oświaty, kultury, ochrony zdrowia, wychowania fizycznego, pomocy społecznej — z wyjątkiem szkolnictwa wyższego, instytutów naukowych, szkolenia zawodowego, podległego C. U. S. Z. lub bezpośrednio ministerstwu, bibliotek przy wyższych zakładach naukowych i innych bibliotek o charakterze centralnym, zakładów lecznictwa, podległych bezpośrednio Ministerstwu Zdrowia i innym resortom, czasów i uzdrowisk, zakładów specjalnych opieki społecznej, eksploatacji filmów, radia (poza radiofonizacją przewodową), muzeów i archiwów (poza regionalnymi), prasy i wydawnictw.

2. Plany terenowe w zakresie urzędzeń socjalnych i kulturalnych winny zawierać wszystkie elementy planu usług oraz planu inwestycyjnego, a w szczególności dane w zakresie sieci zakładów względnie punktów obsługi (z podziałem na miasto i wieś), ilości usług, zatrudnienia, zaopatrzenia oraz dla jednostek objętych budżetem terenowym elementów finansowych tego budżetu.

§ 12. 1. W zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej plany terenowe winny obejmować plany przedsiębiorstw, zakładów i urzędzeń komunalnych, a w szczególności: wodociągów i kanalizacji, komunikacji miejskiej, ulic i mostów, terenów zielonych, melioracji, ochrony prze-

ciwpożarowej, zakładów oczyszczania miasta, łaźni, pralni, hoteli i domów noclegowych w zakresie właściwości rad narodowych, oświetlenia ulic i placów, doprowadzenia energii elektrycznej i gazu dla celów konsumpcyjnych, budownictwo oraz eksploatację budynków i lokali mieszkalnych w zakresie właściwości rad narodowych.

2. Zakres planu terenowego w zakresie gospodarki komunalnej winien objąć w szczególności wskaźniki: plan produkcji i usług, techniczno-ekonomiczne, zaopatrzenia, zatrudnienia, kosztów własnych, finansów oraz inwestycji.

3. Plany terenowe w zakresie gospodarki mieszkaniowej winny w szczególności zawierać ustalenia w zakresie: kapitalnych remontów, kosztów eksploatacyjnych i wyników finansowych, zatrudnienia oraz inwestycji.

§ 13. 1. Na podstawie wytycznych Rady Ministrów w sprawie opracowania Narodowego Planu Gospodarczego — Ministerstwa i inne równorzędne centralne jednostki planujące opracowują w porozumieniu z Państwową Komisją Planowania Gospodarczego szczegółowe wytyczne dla zadań objętych terenowymi planami gospodarczymi. Wytyczne te winny określać rozwój poszczególnych działów gospodarki, na obszarze każdego z województw.

2. Wytyczne, o których mowa w ust. 1, Ministerstwa (równorzędne jednostki centralnie planujące) przesyłają do właściwych terytorialnie Wojewódzkich Komisji Planowania Gospodarczego (W. K. P. G.).

§ 14. 1. W. K. P. G. w porozumieniu z właściwymi wydziałami Prezydium Wojewódzkich Rad Narodowych (W. R. N.) ustala ramowe zadania dla jednostek organizacyjnych w zakresie poszczególnych działów gospodarki narodowej na szczeblu powiatowym (miast wydzielonych), a w braku takich jednostek bezpośrednio dla poszczególnych przedsiębiorstw i zakładów.

Zadania te są przekazywane przez właściwe wydziały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do podległych im jednostek dla opracowania szczegółowych projektów planów.

§ 15. Właściwe wydziały Prezydium W. R. N. opracowują w porozumieniu z W. K. P. G. na podstawie projektów planów podległych im jednostek — projekty planów dla poszczególnych działów gospodarki, po czym przekazują je do W. K. P. G.

§ 16. W. K. P. G. koordynują projekty planów, opracowane przez poszczególne wydziały Prezydium W. R. N., opracowują projekt wojewódzkiego planu gospodarczego i przedstawiają go do zatwierdzenia Prezydium W. R. N.

§ 17. Po zatwierdzeniu projektu planu przez Prezydium W. R. N. — W. K. P. G. przekazuje całość projektu planu do P. K. P. G., poszczególne zaś odcinki do właściwych ministerstw.

§ 18. Przepisy §§ 14, 15, 16 i 17 stosuje się odpowiednio do Powiatowych Komisji Planowania Gospodarczego z tą zmianą, że Powiatowa Komisja Planowania Gospodarczego przekazuje całość projektu planu do W. K. P. G., poszczególne zaś odcinki do właściwych wydziałów Prezydium W. R. N.

§ 19. Instrukcje Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego określają szczegółowo tryb sporządzania planów terenowych, a w szczególności tryb włączania planów inwestycyjnych do tych planów.

PREZES RADY MINISTRÓW

Józef Cyrankiewicz